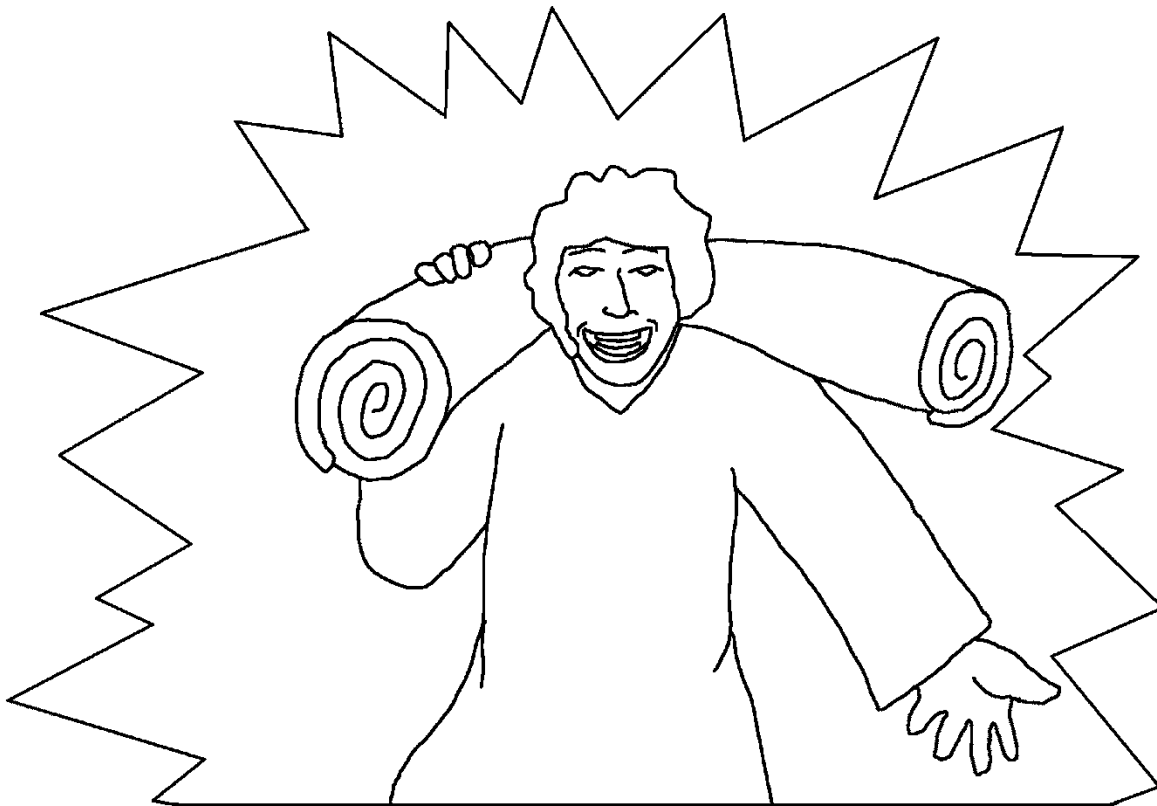


www.BibleForChildren.org

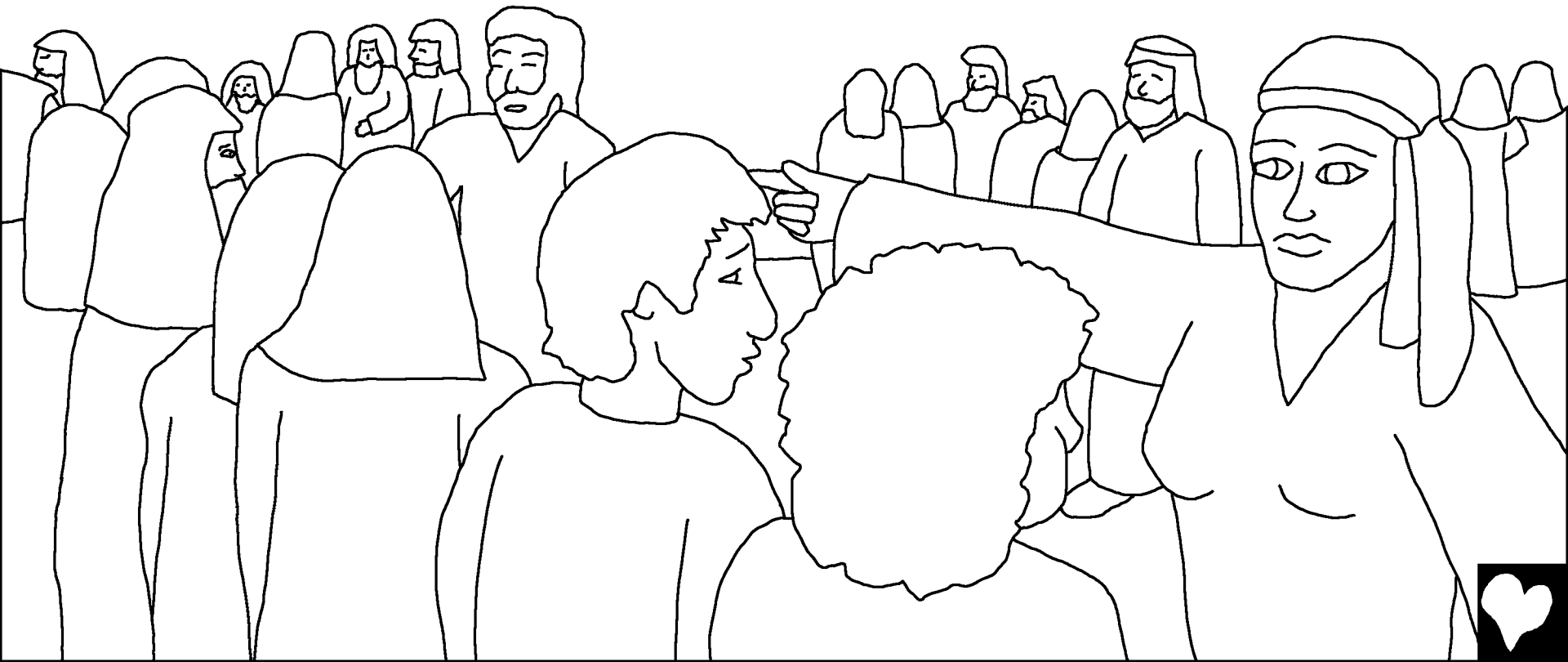
San Mateo 8



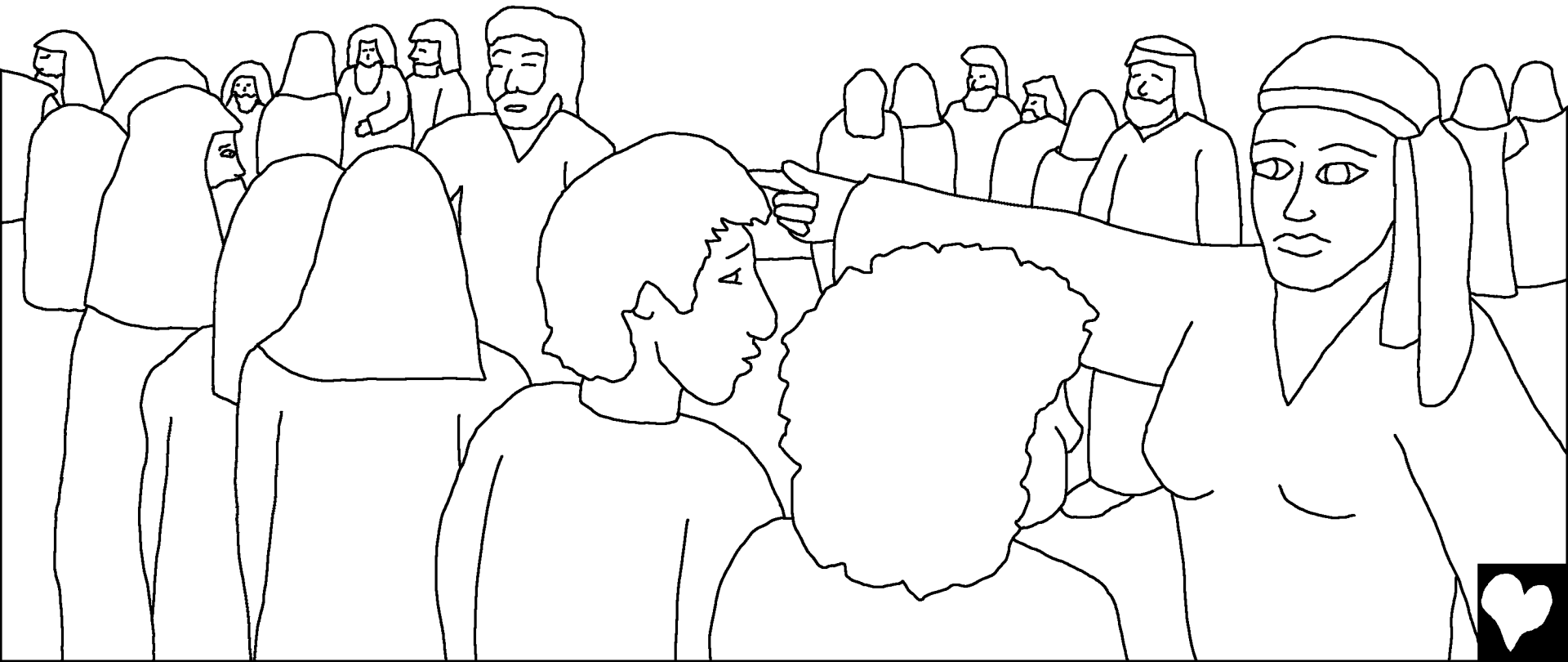
Nitondaa kivi uní, ta kana viko tonda'a ñoo Caná ña nákaa estado Galilea. Ta ñaMaría ña kúu si'í taJesús xa yóo ña ñoo koo viko yó'o. Ta nivi na ká'an viko yó'o xa kana na taJesús xí'in naxíka xí'in ra ña koo na viko yó'o. Ta saá kee na kua'an na, ta nixaa na ñoo yóo viko tonda'a.



Tá yóo na viko yó'o, ta saá ndi'i nduta vino tá xí'i nivi, ta nda lo'o ka rá on koó. Ta saá ñaMaría si'í taJesús nika'an ña xí'in ra, káchí ña saá: –Ndi'i ndaa nduta vino, ta on koó ka rá ko'o nivi na kixaa –káchí ña xí'in taJesús.



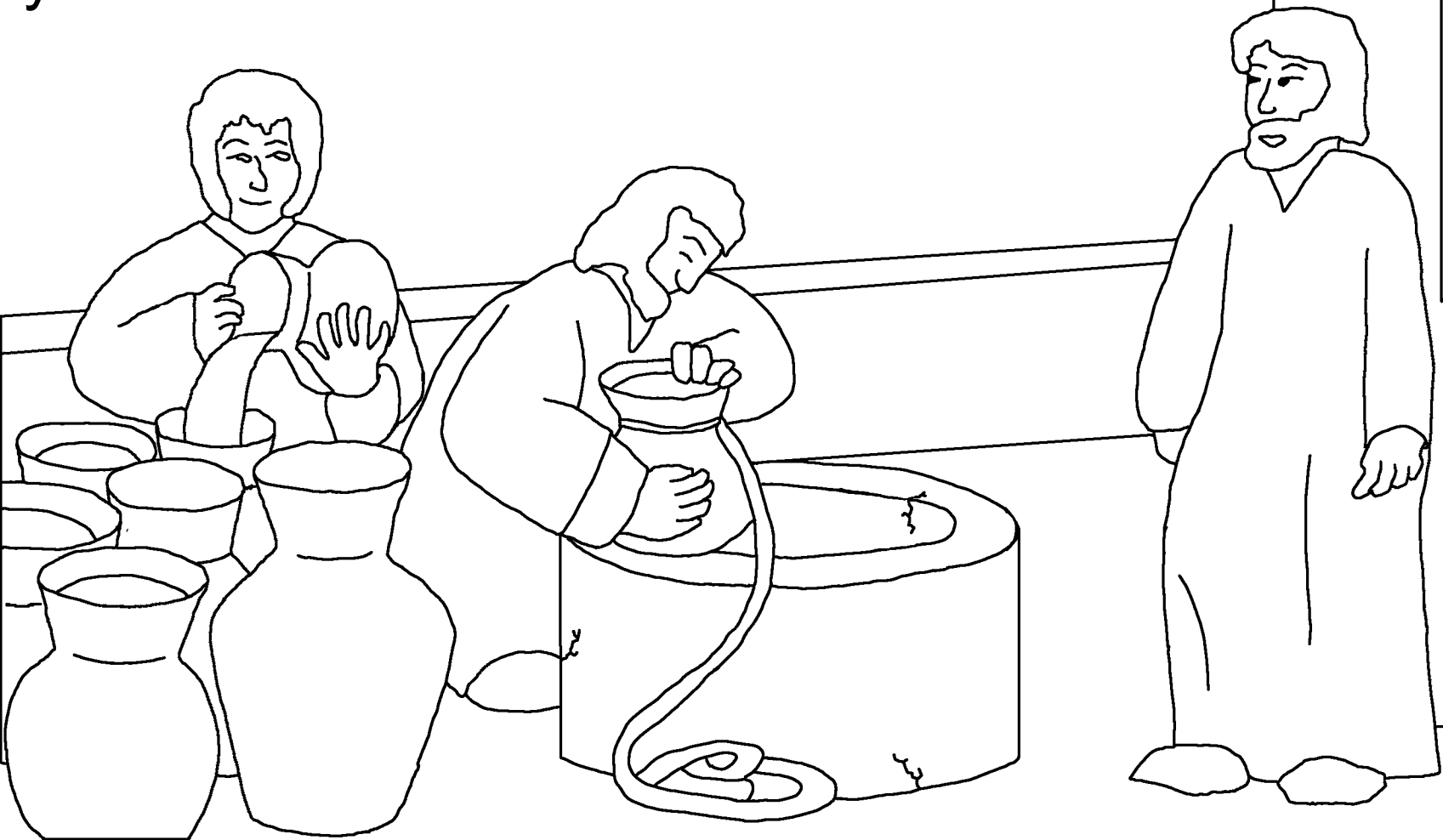
Ta saá nika'an ñá xí'in nivi na kisa chiño noo na ká'an viko yó'o, káchí ñá saá xí'in na: –Ndi'i ña ka'nda chiño sa'ya_i noo ndó, va'a kasa ndivi ndó ña –káchí si'í taJesús xí'in na kisa chiño viko yó'o.



Ta n̄ika'an taJesús xí'in n̄ivi na kisa chiño
noo na ká'an viko, káchí ra saá xí'in na:
–Sakutú ndaa ndó takuií ini ndi'i k̄isi yó'o
–káchí ra xí'in na. Ta k̄ixá'á na sákutú ndaa
na takuií ini ndi'i k̄isi yó'o.



Ta n̄ika'an tuku taJesús xí'in na, káchí ra
saá: –Vitin tava ndó lo'o rá ta taxi ndó rá
nda'a ta ndíso chiño xí'in viko yó'o –káchí
taJesús. Ta saá ke'é n̄ivi na kisa chiño
yó'o.



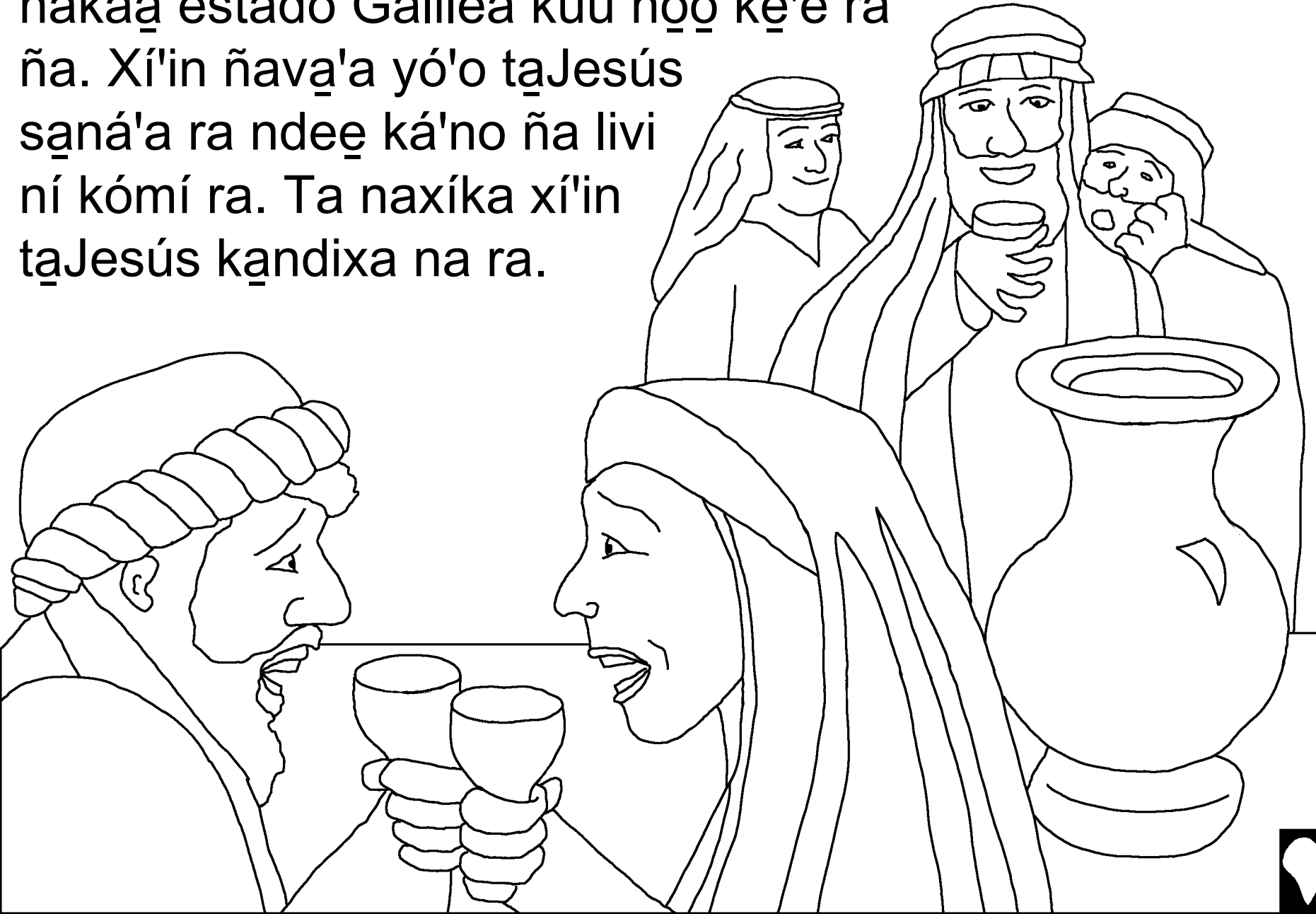
Tá t̲a ndíso chíño xí'in viko̲ x̲ito ndoso ra nduta̲ yó'o, ta
on̲ s̲iví ka̲ takuií kúu rá, chí nd̲u̲u rá vino. Ta t̲ayó'o on̲
vása ní-xin̲i ra míchí k̲ixi távino
yó'o, ta ndasaá kuiti na kisa
chíño noo̲ ra x̲in̲i na míchí
kee rá. Ta saá t̲a ndíso
chíño xí'in viko̲ kana ra
taa̲ t̲a t̲onda'a̲, ta n̲ika'an̲
ra xí'in ra, káchí
ra saá: –Inka̲ n̲ivi
si'na táxi na vino
tá va'a ní ka̲
ko'o n̲ivi
na k̲ixaa̲
viko̲.



Ta saá, xa kua'a ní vino va'a yó'o xí'i na, ta saá ta tá
sákana viko táxi ra vino tá nino ní kóni ko'o nivi na
kixaa viko. Ta yó'ó, ni-ke'é
ún saá, chi chikaa va'a ún
vino tá va'a ní, tãda vitin
tava ún rá ta taxi ún rá
ko'o yó –káchí ra xí'in
ta tonda'a yó'o.



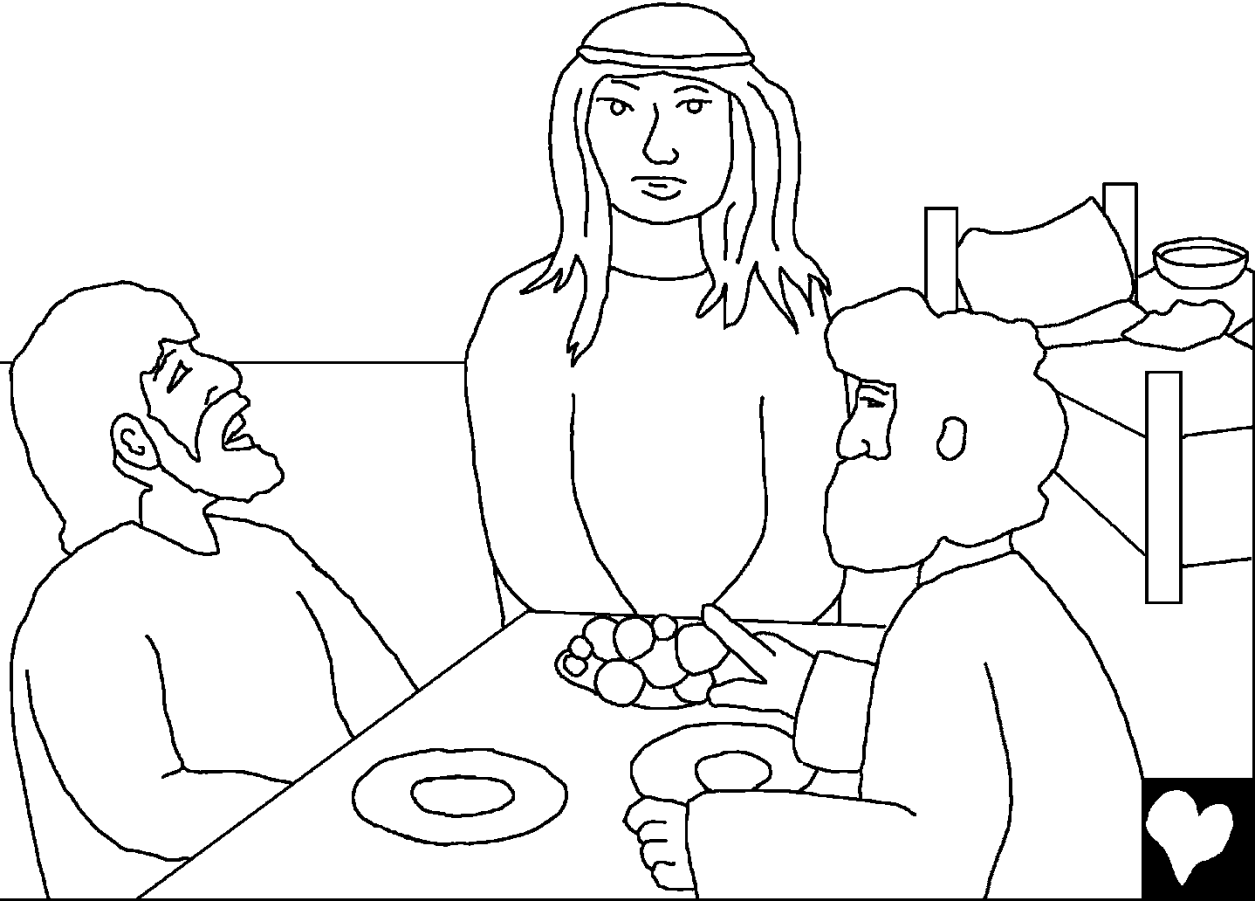
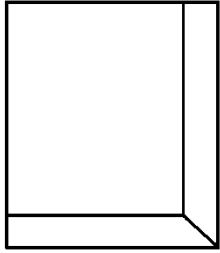
Ta seña yó'o kúu ñañoó ke'é taJesús, ta ñoo Caná ña
nákaa estado Galilea kúu noo ke'é ra
ña. Xí'in ñava'a yó'o taJesús
saná'a ra ndee ká'no ña livi
ní kómí ra. Ta naxíka xí'in
taJesús kandixa na ra.



Ta saá kua'an ta Jesús ve'e ta Pedro. Ta nixaa ra ta xini
ra ña'a ñásiso ta Pedro, kándú'u ñá noo xito, ndeé ní
ndó'o ñá kue'e ka'ni.



Ta chinóo ra nda'a ra sata nda'a ñá, ta xandikon saña
kue'e xí'in ñá ta nduva'a ñá. Ta saá ndakoo ñá, ta kixá'a
ñá kisa ndivi ñá ña kuxu na.



Tá xikuaa niketá ño'o, ta kua'a ní nivi kua'an na xí'in
natá'an na, na ndeé ndó'o, xí'in inká na kómí níma
ndiva'a, ta nixaa na noo
taJesús. Ta saá kua'a
ní nañoo nakutá'an na
yé'é ve'e noo yoo
taJesús, ta sánda'a
ra kua'a ní na ndeé
ndó'o, chi kua'a ní
noo kue'e yoo
xí'in na.



Ta tava ra kua'a ní níma ndiva'a xikomí sava na, ta on
vása ní-taxi ra ka'an nda ñii níma ndiva'a yó'o, chi
ñaníma ndiva'a xíní ña yu kúu ra.



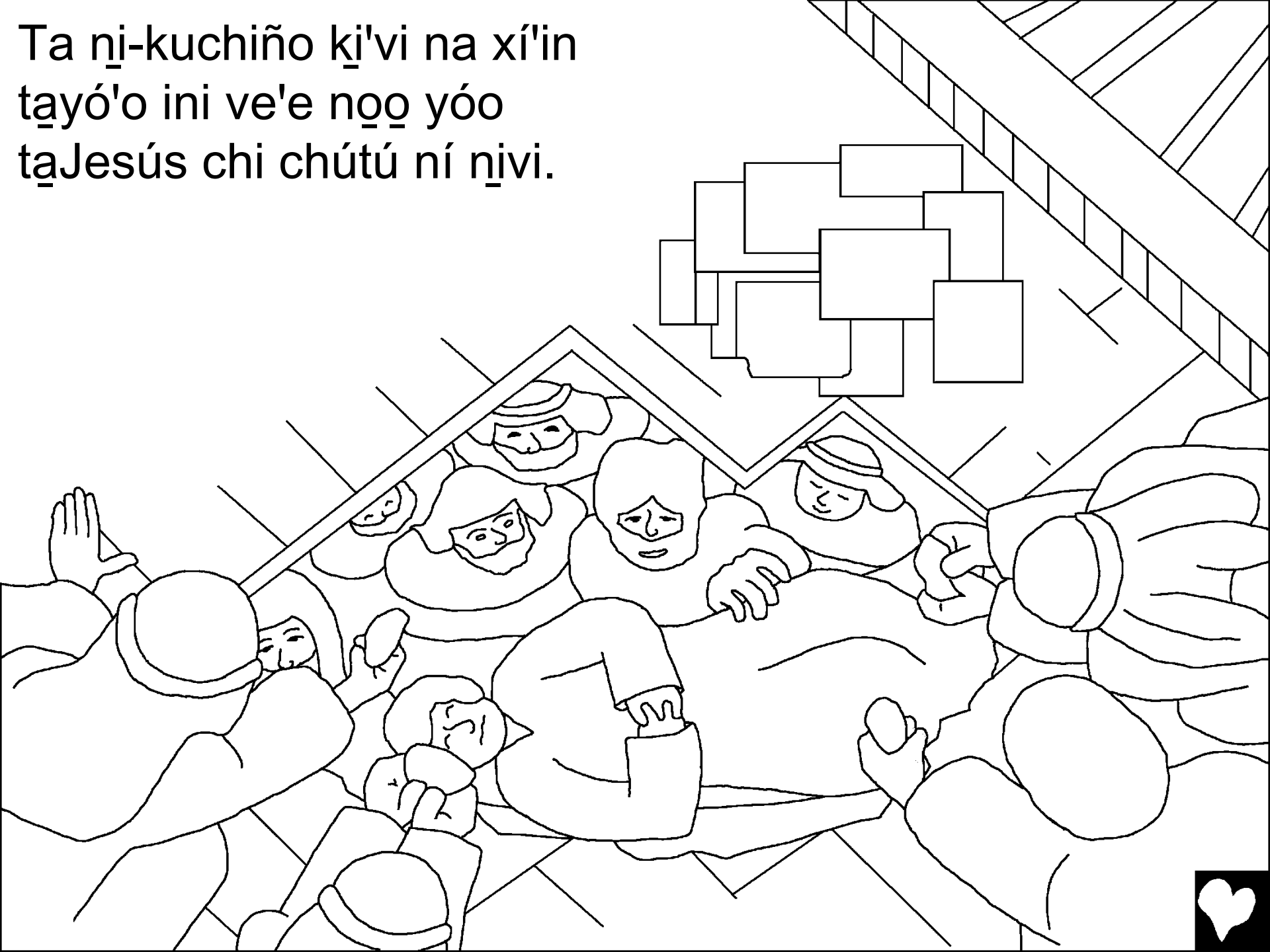
Ndi'i nayó'o kóni na tondaa na taJesús, saá chi ndee
Ndios kée ña ra, ta sánda'a ña na.



Ta komi taa ñisokó na ñii xito noo kanóo ta ọn kivi
kanda, ta kua'an na ve'e noo yóo taJesús.



Ta n̄i-kuchiño k̄i'vi na x̄i'in
tayó'o ini ve'e n̄o yóo
taJesús chi chútú ní n̄ivi.



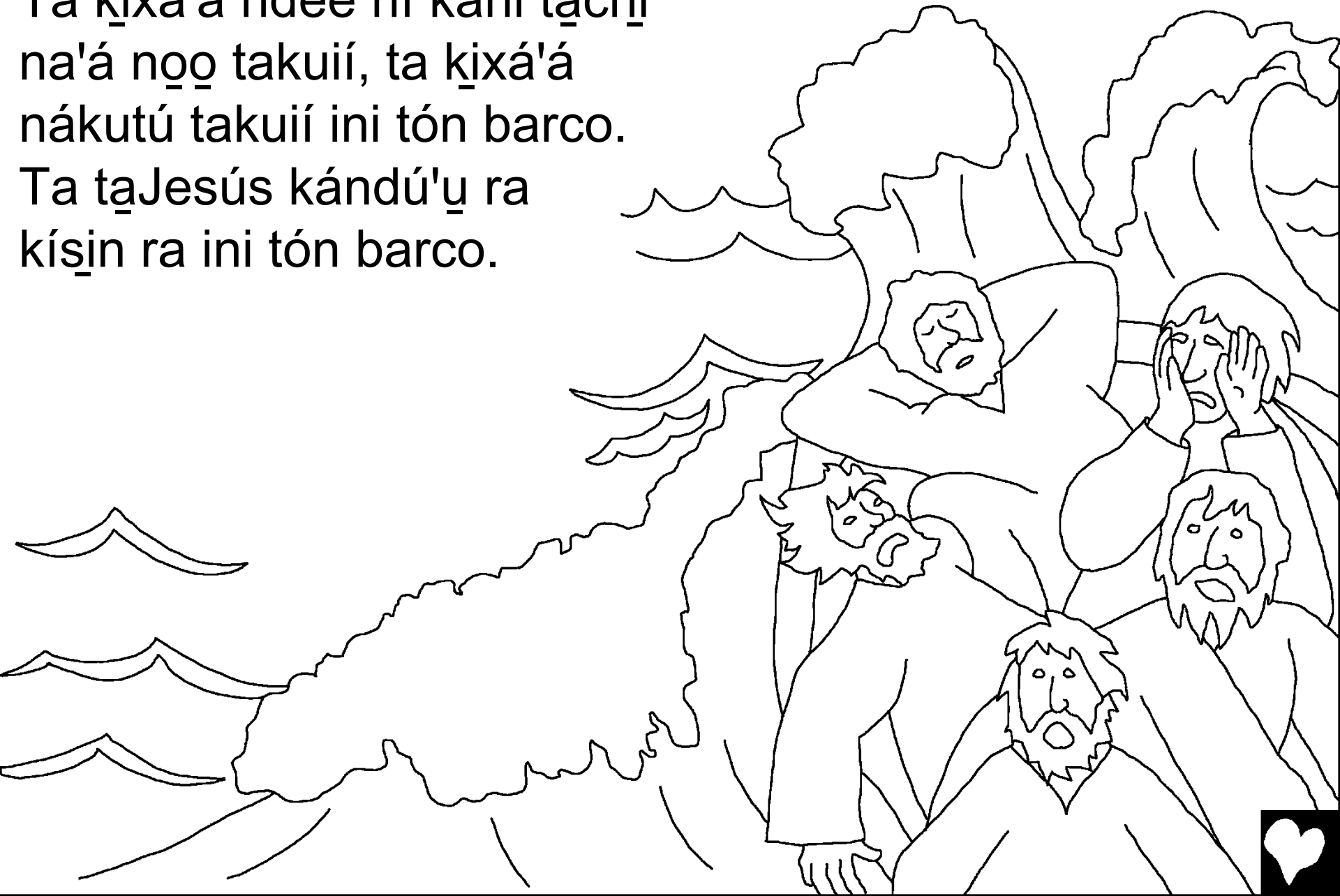
Ta saá ndaa na şini ve'e, ndíso na
xito noo kánóo ta on kiví kanda, ta
kindaa na sava chíyó ña
nixona ñii yav*ı* noo kúchiño
sanoo na tayó'o noo
ta Jesús.



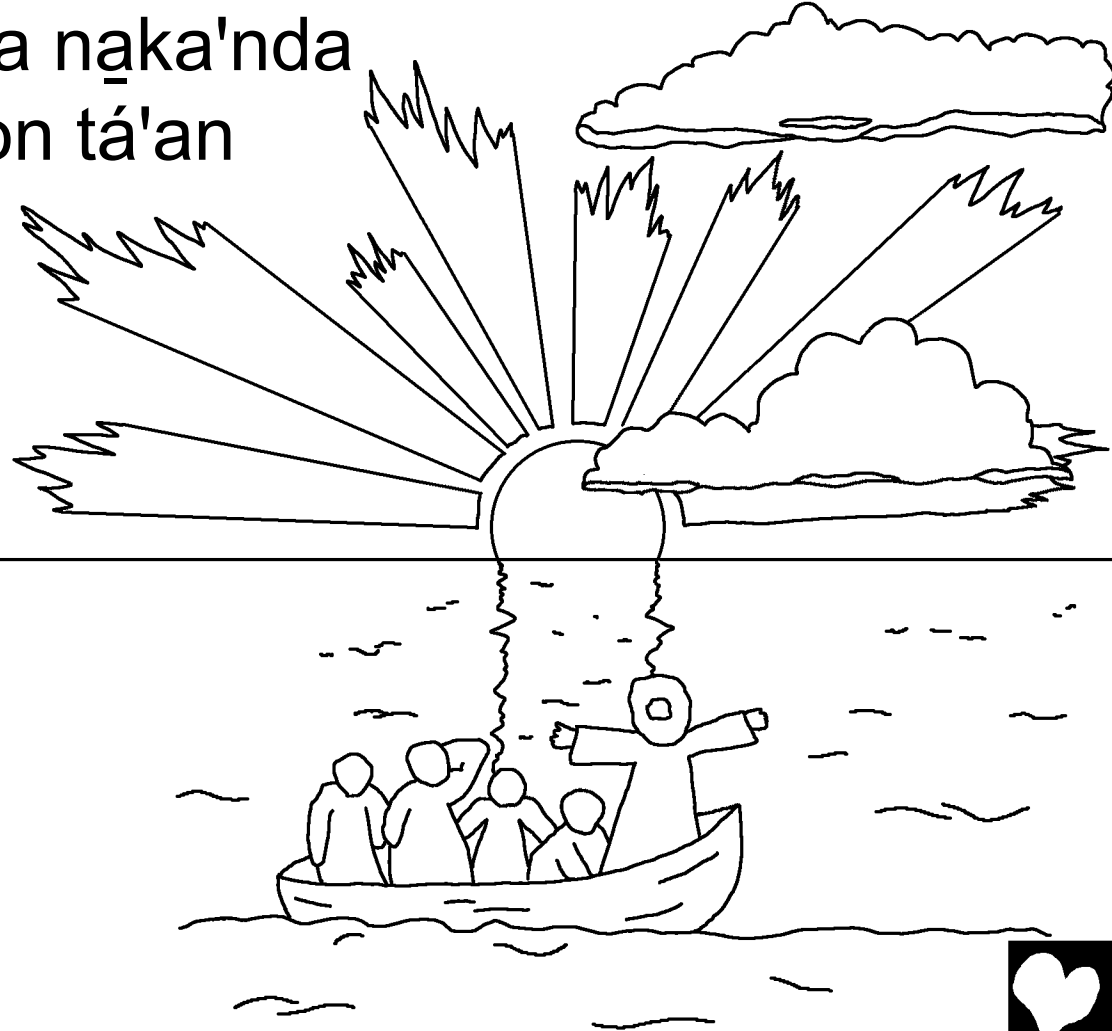
Tá ṭaJesús x̣ini ra ña kándixa na ḳoṃi ṭaa yó'o ndí
kúndeé ra sanda'a ra ṭatá'an
na, ta ṇika'an ṭaJesús
xí'in ṭa ndeé ndó'o,
káchí ra saá:
–Ñani, vitin xa
ḳisa ká'no ini i
xa'a kuachi ún
–káchí ṭaJesús.
–Nakundichi ún ta
ná kuiso ún x̣ito ún,
ta no'o ún vitin
–káchí ṭaJesús
xí'in ra.



Ta saá n̄ik̄i'vi taJesús ini tón barco xí'in naxíka xí'in ra.
Ta k̄ixá'á ndeé ní káni tač̄i
na'á n̄o takuií, ta k̄ixá'á
nákutú takuií ini tón barco.
Ta taJesús kándú'u ra
kís̄in ra ini tón barco.



Ta n̄ika'an taJesús xí'in na: –¿Ndachun yí'ví ní ndó?
¿Ndachun on vása kándixa ndó Ndios ndáa ra ndó'ó?
Ta ndakoo taJesús, ta xa'nda chiño ra noo tachí na'á
xí'in takuií m̄ini. Ta saá kutásin tachí na'á xí'in takuií
m̄ini, ñii yaa yaa kuu. Ta naka'nda
ní ini na, ta n̄indaka to'on tá'an
na: –¿Yu kúu tayó'o?
¿Chi nda tachí na'á xí'in
takuií m̄ini xín̄i so'o
to'on ká'an ra!



–káchí na.



Ta n̄ika'an ka ta Jesús xí'in ta Nicodemo,
káchí ra saá: –Kí'vi ní ini Ndios xíni ra n̄ivi
ñoyívi yó'o, ñakán t̄iví ra ȳi'i, ta kúu ñii laá
Sa'ya ra noo ra, ta k̄ixaa i ñoyívi yó'o,
ta ndi'i n̄ivi na ndino'o kandixa ȳi'i,
on ndi'i x̄a'a nayó'o, ta ndixa
kutaku na xí'in Ndios
ndi'i saá k̄ivi
ña v̄axi.



Romanos 3:23 chi ndi'i nivi ké'é na ña on vá'a ta ndíso na kuachi noo Ndios, ta xa'a ñayó'o xa kuxíká na noo ra, noo yóo ndi'i ña livi yé'e xí'in ñava'a ká'no.

Romanos 6:23 Ta nivi na kisa ndivi ña xá'nda chiño ndee ña on vá'a noo na, ndixa naki'in na ya'vi ña cha'vi ndee ña on vá'a yó'o noo na. Ta ya'vi ña chá'vi ña kúu ña kivi ndi'i na. Ta mii yó, ñii nduu yó xí'in Jesucristo chi kándixa yó ra, ta saá Ndios saní'i ra ñava'a mii yó, ña kúu ña kutaku yó xí'in ra ndi'i saá kivi ña vaxi.

Hebreos 9:27 Ta Ndios chindú'u ra ndí ñii ñii nivi, ñii laá yichi kivi nayó'o, ta saá Ndios kasa nani ra xa'a kuachi ñii ñii na.



Efesios 2:8,9 Saá chi ña sakaku Ndios mii yó noo ña on vá'a ña sandi'i xā'a yó kúu ñii ñava'a ká'no saní'i Ndios mii yó, chi taa ta va'a ní ká'no ini kúu ra. Ta on sivi xā'a ña chiño va'a kisa ndivi yó noo Ndios kúu ña sakaku ra mii yó. Ta xā'a ña kandixa yó Jesucristo, Ndios saní'i ra yó ñava'a ña sakaku ra mii yó. Ndixa on sivi xā'a chiño va'a ña kisa ndivi yó kúu ña Ndios sakaku ra mii yó. Ta ñayó'o sáná'a ndí nda ñii yó on kúchiño kasa ká'no xí'in mii yó noo Ndios.

Romanos 10:9,10 Ta saá ña xini ñó'ó ke'é yó ña sakaku Ndios mii yó kúu ñayó'o: Xini ñó'ó ndakuin yó, ka'an yó to'on ña káchí ndí Jesucristo kúu Taa ta Ká'no ta xá'nda chiño noo mii yó, ta noo ndi'i ña yóo. Ta saá tuku xí'in ña ndino'o ini yó xini ñó'ó kandixa yó ndí Ndios sanataku ra Jesucristo yó'o, ta táku ra vitin.



Ta x̣a'a ña ndixa kándixa yó saá, Ndios saḳaku ra ṃii yó ña kutaku yó xí'in ra ndi'i saá ḳiṿi. Saá chi tá xí'in ndino'o níma yó kandixa yó Jesucristo, ta saá Ndios kasa ká'no ini ra x̣a'a kụachi yó, ta sanduu ra yó ṇivi na ndii na ɔn koó kụachi ndíso noo ra. Ta tá ndino'o ini yó ka'an yó to'on ña káchí ndí kándixa yó Jesucristo, ta x̣a'a ñayó'o Ndios saḳaku ra ṃii yó ña kutaku yó xí'in ra ndi'i saá ḳiṿi.

San Juan 3:16,17 Ta ṇika'an ka ta Jesús xí'in ta Nicodemo, káchí ra saá: –Kí'vi ní ini Ndios xíni ra ṇivi ñoyívi yó'o, ñakán ṭi'ví ra ỵi'i, ta kúu ñii laá Sa'ya ra noo ra, ta ḳixaa i ñoyívi yó'o, ta ndi'i ṇivi na ndino'o kandixa ỵi'i, ɔn ndi'i x̣a'a nayó'o, ta ndixa kutaku na xí'in Ndios ndi'i saá ḳiṿi ña ṿaxi.



On sivi xa'a ña ko'on nivi noo xo'vi ní na kúu xa'a ña ti'vi
Ndios yi'i, taa ta kúu Sa'ya mii ra, ña kixaa i ñoyívi yó'o. Ta
Ndios ti'vi ra yi'i xa'a ña kasa ndivi i chiño ña kuchiño
sakaku ra nivi ñoyívi yó'o noo ndee ña on vá'a.

1 San Juan 5:11-13 To'on ña ndakuin Ndios kúu ña káchí
saá: Ndios xa taxi ra ña ndino'o kutaku yó xí'in ra ndi'i saá
kivi ña vaxi. Ke'é ra saá xí'in yó chi kándixa yó Sa'ya ra
Jesucristo, taa ta táku ndino'o, ta ñii yóo yó xí'in ra. Ndi'i
nivi na táku Jesucristo ini, nayó'o kúu na táku ndino'o noo
Ndios. Ta nivi na on vása táku Jesucristo ini, nayó'o on
vása táku na noo Ndios. Taa i tutu yó'o ña xaa ña nda'a
ndó, na kúu nivi na kándixa Jesucristo, taa ta kúu Sa'ya
Ndios, chi kóni i ña kundaa ini ndó ndí ndixa xa táku
ndino'o ndó noo Ndios, ta kutaku ndó xí'in ra ndi'i saá kivi
ña vaxi.



San Mateo 8-9; San Marcos 1-2, 4;
San Lucas 4, 8; San Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Mixtec, Alacatlalzala NT (mim) © 2019, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/MIMTBN/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

